



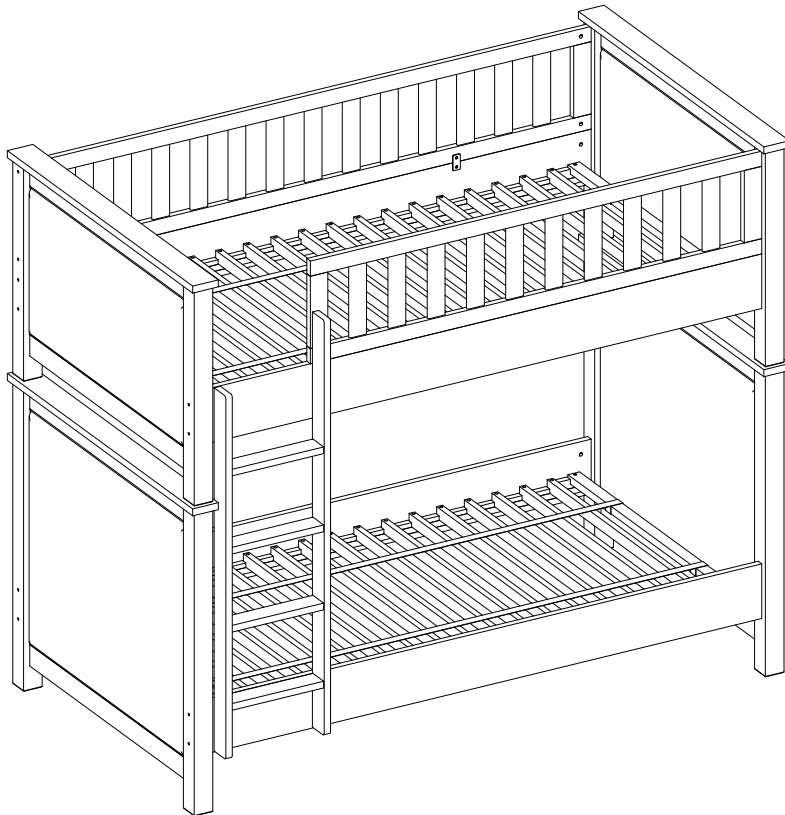
by  WHALEN®

ITM. / ART. 1782897
CSCTOTBB-2

Twin over Twin Bunk Bed

Lit superposé

Litera individual sobre individual



Customer Service: 1-877-494-2536 (English, French and Spanish)
Pacific Standard Time: 8:30 am - 4:30 pm, Monday to Friday
(Phone number is not valid in Mexico, toll-free in U.S.A. and Canada only)

Or visit our website www.baysidefurnishings.com

For customer service outside of North America,
please e-mail your request to parts@baysidefurnishings.com

Service à la clientèle : 1-877-494-2536 (anglais, français et espagnol)
Entre 8 h 30 et 16 h 30, heure du Pacifique, du lundi au vendredis
(Numéro de téléphone non valide au Mexique, sans frais aux États-Unis et au Canada seulement)

Ou aller sur le site Web www.baysidefurnishings.com

Pour le service à la clientèle hors de l'Amérique du Nord,
envoyer un courriel à parts@baysidefurnishings.com

Servicio al cliente: 1-877-494-2536 (inglés, francés y español)
Hora del Pacífico, E.U.A.: lunes a viernes, de 8:30 am a 4:30 pm
(Teléfono no válido en México, número gratuito en E.U.A. y Canadá solamente)
o visite nuestra página de internet: www.baysidefurnishings.com
Para servicio al cliente fuera de Norteamérica, por favor envíe su solicitud por correo electrónico a parts@baysidefurnishings.com

IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY
IMPORTANT : À CONSERVER POUR FUTURE RÉFÉRENCE ET À LIRE
ATTENTIVEMENT

IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE

IMPORTANT / IMPORTANTE

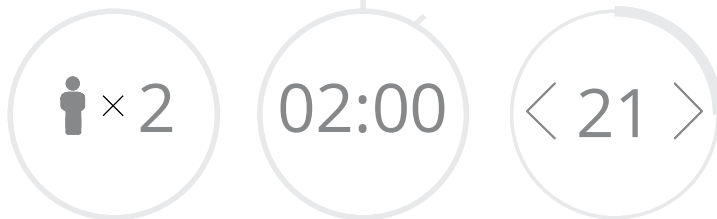


3D GUIDED INTERACTIVE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

LES INSTRUCTIONS
INTERACTIVES EN 3D

INSTRUCCIONES
INTERACTIVAS EN 3D

Assembly / Montage / Ensamblaje



BILT.[®]

Powered by / Alimenté par / Energizado por **BILT Intelligent Instructions**[®]

WARNING

ALWAYS USE GUARDRAILS ON BOTH LONG SIDES OF THE UPPER BUNK. IF THE BUNK BED WILL BE PLACED NEXT TO THE WALL, THE GUARDRAIL THAT RUNS THE FULL LENGTH OF THE BED SHOULD BE PLACED AGAINST THE WALL TO PREVENT ENTRAPMENT BETWEEN THE BED AND WALL.

STRANGULATION HAZARD - Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed for use with the bed; for example, but not limited to, hooks, belts, and jump ropes.

Prohibit more than one person on upper bunk.

Use only mattress which is 188 cm / 74 in to 190.5 cm / 75 in long and 95.3 cm / 37.5 in to 97.8 cm / 38.5 in wide on upper bunk. Ensure thickness of mattress does not exceed 30.5 cm / 12 in and mattress is at least 12.7 cm / 5 in below upper edge of guardrails.

Use only mattress which is 188 cm / 74 in to 190.5 cm / 75 in long and 97.8 cm / 38.5 in wide and 25.4 cm / 10 in thickness on lower bunk bed.

Replacement parts, including additional guardrails, may be obtained from any Bayside Furnishings® dealer.

AVERTISSEMENT

TOUJOURS UTILISER LES GARDE-CORPS DES DEUX LONGS CÔTÉS DU LIT SUPÉRIEUR. SI LES LITS SUPERPOSÉS SONT PLACÉS CONTRE LE MUR, LE GARDE-CORPS DEVRAIT ÊTRE PLACÉ CONTRE LE MUR POUR EMPÊCHER LE COINCEMENT ENTRE LE LIT ET LE MUR.

RISQUE D'ÉTRANGLEMENT – Ne jamais attacher ni suspendre d'article sur une partie quelconque du lit supérieur qui n'est pas conçu à cet effet, par exemple, mais sans s'y limiter, les crochets, ceintures et cordes à sauter.

Interdire la présence de plus d'une personne sur le lit supérieur.

Utiliser uniquement un matelas de 188 cm / 74 po à 190,5 cm / 75 po de longueur et à 95,3 cm / 37,5 po à 97,8 cm / 38,5 po de largeur sur le lit superposé inférieur. La surface du matelas ne dépasse pas 30,5 cm / 12 po et que le matelas se trouve à au moins 12,7 cm / 5 po sous la bordure supérieure des garde-corps.

Utiliser uniquement un matelas qui mesure entre 188 cm / 74 po à 190,5 cm / 75 po de longueur et 97,8 cm / 38,5 po de largeur et 25,4 cm / 10 po d'épaisseur sur le lit superposé inférieur.

Des pièces de remplacement incluant des garde-corps additionnels sont disponibles auprès d'un détaillant Bayside Furnishings®.

ADVERTENCIA

UTILICE SIEMPRE LOS BARANDALES EN AMBOS LADOS LONGITUDINALES DE LA LITERA SUPERIOR. SI VA A COLOCAR LAS LITERAS PEGADAS A LA PARED, EL BARANDAL QUE CORRE A LO LARGO DE LA CAMA SE DEBE COLOCAR CONTRA LA PARED PARA PREVENIR ENCIERROS ENTRE LA CAMA Y LA PARED.

PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN – Nunca coloque ni cuelgue cosas en alguna parte de la litera que no estén diseñadas para su uso; por ejemplo, de manera enunciativa, pero no limitada, ganchos, cinturones o cuerdas para brincar.

Por seguridad solo una persona debe utilizar la litera superior.

Utilice únicamente colchones de 188 cm / 74 pulgadas a 190.5 cm / 75 pulgadas de largo y 95.3 cm / 37.5 pulgadas a 97.8 cm / 38.5 pulgadas de anchura en la litera inferior. La superficie del colchón no supere los 30.5 cm / 12 pulgadas y que el colchón esté al menos 12.7 cm / 5 pulgadas debajo de los barandales del borde superior.

Utilice únicamente colchones de 188 cm / 74 pulgadas a 190.5 cm / 75 pulgadas de largo 97.8 cm / 38.5 pulgadas de ancho y 25.4 cm / 10 pulgadas de grosor en la litera superior.

Reemplazo de partes, incluyendo rieles adicionales, pueden obtenerse por parte de Bayside Furnishings® en los comercios que los venden.

TO HELP PREVENT SERIOUS OR FATAL INJURIES FROM ENTRAPMENT OR FALLS

- **Follow the information on the warnings appearing on the upper bunk end structure and on the carton. Do not remove warning label from bed.**
- **Always use the recommended size mattress or mattress support, or both, to help prevent the likelihood of entrapment or falls.**
- **Surface of mattress must be at least 12.7 cm / 5 in below the upper edge of guardrails.**
- **Do not allow children under 6 years of age to use the upper bunk.**
- **Periodically check and ensure that the guardrail, ladder and other components are in their proper position, free from damage and that all connectors are tight.**
- **Do not allow horseplay on or under the bed and prohibit jumping on the bed.**
- **Always use the ladder for entering and leaving the upper bunk.**
- **Do not use substitute parts. Contact the manufacturer or dealer for replacement parts.**
- **Use of a night light may provide added safety precaution for a child using the upper bunk.**
- **Always use guardrails on both long sides of the upper bunk. If the bunk bed will be placed next to the wall, the guardrail that runs the full length of the bed should be placed against the wall to prevent entrapment between the bed and wall.**
- **The use of water or sleep flotation mattress is prohibited.**
- **STRANGULATION HAZARD – Never attach or hang items to any part of the bunk bed that are not designed for use with the bed; for example, but not limited to, hooks, belts, and jump ropes.**
- **Prohibit more than one person on upper bunk.**
- **Keep these instructions for future reference.**

POUR PRÉVENIR LES BLESSURES GRAVES OU FATALES À CAUSE DE COINCEMENT OU AUX CHUTES

- **Suivre les avertissements apparaissant à l'extrémité de la structure du lit supérieur et sur l'emballage. Ne pas retirer les avertissements du lit.**
- **Toujours utiliser le format de matelas et de support recommandés pour empêcher le risque de coincement ou de chutes.**
- **La surface du matelas doit être d'au moins 12,7 cm / 5 po sous la bordure supérieure des garde-corps.**
- **Ne pas laisser les enfants de moins de 6 ans utiliser le lit supérieur.**
- **Vérifier régulièrement les garde-corps, échelle et autres composants pour s'assurer qu'ils soient en position adéquate et libres de tout dommage et que tous les connecteurs soient solides.**
- **Ne pas permettre le chahut sur ou sous le lit et interdire de sauter sur le lit.**
- **Toujours utiliser l'échelle pour monter et descendre du lit supérieur.**
- **Ne pas substituer de pièces. Communiquer avec le fabricant ou le détaillant pour obtenir des pièces de remplacement.**
- **L'utilisation d'une veilleuse peut offrir une mesure de sécurité accrue pour un enfant utilisant le lit supérieur.**
- **Toujours utiliser les garde-corps des deux longs côtés du lit supérieur. Si le lit est placé contre le mur, le garde-corps longeant le lit devrait être placé contre le mur pour empêcher le coincement entre le lit et le mur.**
- **L'utilisation d'un matelas d'eau ou pneumatique est interdit.**
- **RISQUE D'ÉTRANGLEMENT – Ne jamais fixer ni suspendre d'article à une partie quelconque du lit supérieur qui n'est pas conçu à cet effet, comme des crochets, ceintures ou cordes à sauter par exemple.**
- **Interdire la présence de plus d'une personne sur le lit supérieur.**
- **Conserver ces instructions pour référence future.**

PARA AYUDAR A PREVENIR LESIONES GRAVES O MORTALES POR ENCIERROS O CAÍDAS

- **Siga la información de advertencia que aparece en la estructura extrema de la litera superior y en la caja. No quite la etiqueta de advertencia de la cama.**
- **Use siempre el tamaño adecuado de soporte para el colchón para ayudar a prevenir la posibilidad de encierro o caídas.**
- **La superficie del colchón debe ser de, por lo menos, 12.7 cm / 5 pulgadas abajo de los barandales del borde superior.**
- **Nunca permita que un niño menor de 6 años de edad duerma en la litera superior.**
- **De manera periódica, revise y asegúrese de que el barandal, la escalera y otros componentes estén en su posición correcta, libres de daños y que todos los conectores estén apretados.**
- **No permita que los niños jueguen al caballito arriba o abajo de la cama y prohíbales brincar sobre la misma.**
- **Siempre utilice la escalera para entrar y salir de la litera superior.**
- **No use partes sustitutas. Contacte al productor o distribuidor para obtener repuestos.**
- **El uso de una lámpara de noche puede proveer mayor precaución de seguridad para el niño que utilice la litera superior.**
- **Utilice siempre los barandales en ambos lados longitudinales de la litera superior. Si va a colocar las literas pegadas a la pared, el barandal que corre a lo largo de la cama se debe colocar contra la pared para prevenir encierros entre la cama y la pared.**
- **No utilice colchones de agua o de flotación.**
- **PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN – Nunca coloque ni cuelgue cosas en alguna parte de la litera que no estén diseñadas para su uso; por ejemplo, de manera enunciativa, pero no limitada, ganchos, cinturones o cuerdas para brincar.**
- **Por seguridad solo una persona debe utilizar la litera superior.**
- **Conserve estas instrucciones para referencias en el futuro.**

GENERAL INFORMATION / RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX / INFORMACIÓN GENERAL




- The product is for indoor domestic use only. Please use it only on smooth, even flooring.
- Do not fully tighten all bolts until you finish assembling all parts. Once assembled, go back and fully tighten all bolts.
- Strongly recommend at least two adults assemble this unit.
- Assemble the unit on a carpeted floor or the empty carton to avoid any scratches.
- Check that all bolts, screws and brackets are tight at least every three months or as needed.
- Ce produit est destiné à usage domestique à l'intérieur seulement. Ne l'utiliser que sur un plancher lisse et nivelé.
- Ne pas serrer les boulons complètement avant d'avoir assemblé toutes les pièces. Une fois toutes les pièces assemblées, serrer les boulons complètement.
- Il est fortement recommandé qu'au moins deux adultes fassent le montage.
- Assembler l'unité sur un tapis ou une boîte vide pour éviter de l'égratigner.
- Vérifier que toutes les boulons, vis, et supports sont serrés au moins tous les trois mois ou au besoin.
- Este producto es solo para uso interior doméstico. Úsela solo sobre un suelo liso y nivelado.
- No apriete por completo todos los tornillos hasta que termine de ensamblar todas las piezas. Una vez ensambladas, apriete los tornillos por completo.
- Se recomiendan dos adultos para el ensamblaje de este producto.
- Realice el ensamblaje en un suelo alfombrado o en la caja vacía para evitar rayones.
- Revisar que los pernos, tornillos, y soportes estén apretados cada tres meses o como sea necesario.

MAXIMUM RECOMMENDED WEIGHT LOADS POIDS MAXIMAL RECOMMANDÉ PESOS MÁXIMOS RECOMENDADOS

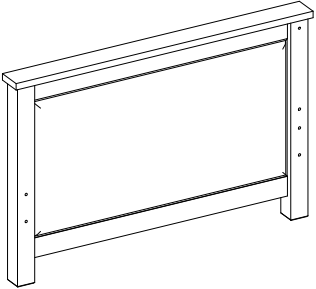
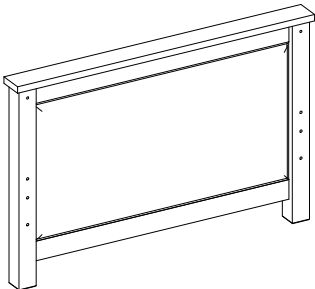
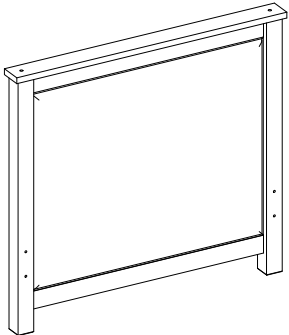
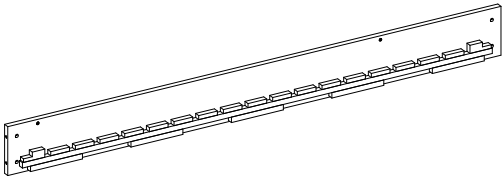
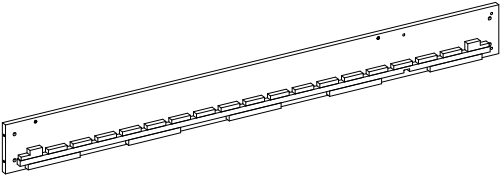
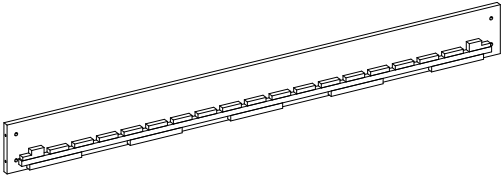
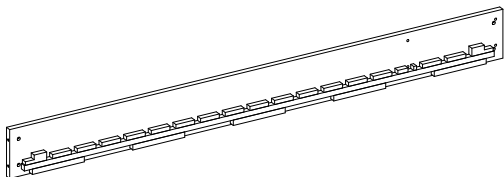
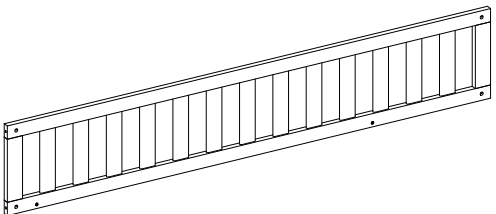
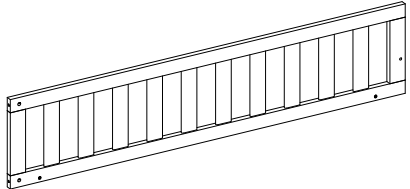
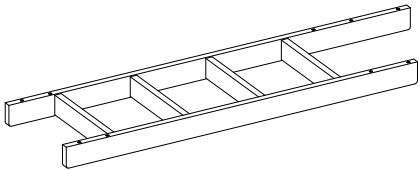
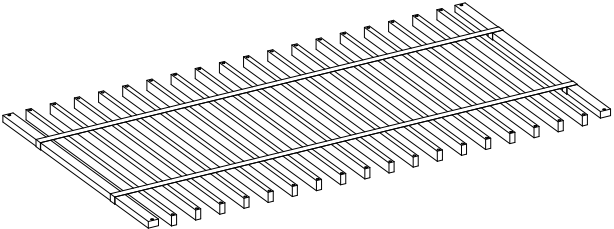
LOAD CAPACITIES / CAPACITÉ DE CHARGE / CAPACIDAD DE CARGA

Twin bed slats / Lattes de lit à une place / Tablillas para cama individual : 181.4 kg / 399.9 lb

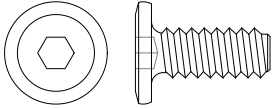
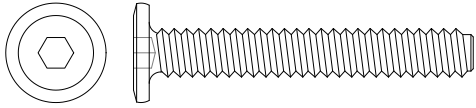
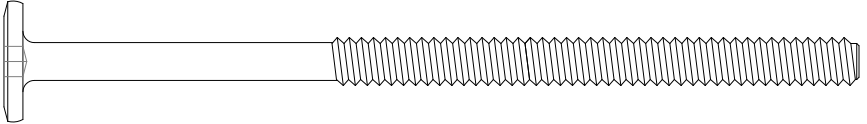
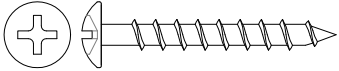
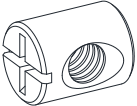
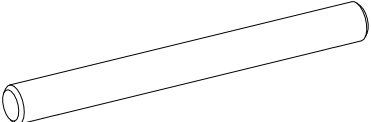
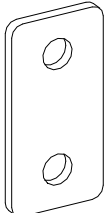


Ladder step / Marche d'échelle / Escalón de la escalera : 181.4 kg / 399.9 lb

 WARNING	 AVERTISSEMENT	 ADVERTENCIA
<p>THIS UNIT IS INTENDED ONLY FOR USE WITHIN THE MAXIMUM WEIGHTS INDICATED. USE WITH LOADS HEAVIER THAN THE MAXIMUM WEIGHTS INDICATED MAY RESULT IN INSTABILITY, CAUSING POSSIBLE INJURY.</p>	<p>CETTE UNITÉ DOIT ÊTRE UTILISÉE EN RESPECTANT LES CHARGES MAXIMALES INDIQUÉES. L'UTILISATION DE L'UNITÉ AVEC UNE CHARGE SUPÉRIEURE AUX POIDS MAXIMAUX INDIQUÉS PEUT CAUSER L'INSTABILITÉ, VOIRE MÊME DES BLESSURES.</p>	<p>ESTA UNIDAD DEBE UTILIZARSE DENTRO DE LOS PESOS MÁXIMOS INDICADOS. SI SE EXCEDE EL PESO MÁXIMO, PODRÍA RESULTAR EN UNA INESTABILIDAD DE LA UNIDAD CAUSANDO POSIBLES LESIONES.</p>

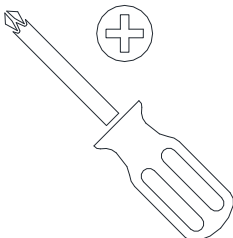
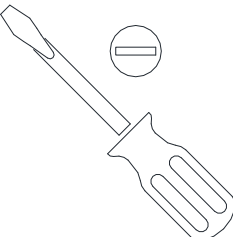
Parts List / Liste des pièces / Lista de piezas

<p>A × 1</p> 	<p>B × 1</p> 	<p>C × 2</p> 
<p>D × 1</p> 	<p>E × 1</p> 	<p>F × 1</p> 
<p>G × 1</p> 	<p>H × 1</p> 	<p>I × 1</p> 
<p>J × 1</p> 	<p>K × 2</p> 	

Parts List / Liste des pièces / Lista de piezas

AA × 8+1	BB × 9+1	CC × 22+1
		
DD × 80+3	EE × 22+1	FF × 4
		
GG × 4	HH × 4	II × 2
		

Additional Tools Required (not included) / Outils additionnels requis (non inclus) / Herramientas adicionales requeridas (no incluidas)

 <p style="text-align: center;">Phillips screwdriver Tournevis à pointe cruciforme Destornillador estrella</p>	 <p style="text-align: center;">Flat tip screwdriver Tournevis à pointe plate Desarmador de punta plana</p>
---	--

Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamblaje

! - Do not fully tighten all bolts until you finish assembling all parts. Once assembled, go back and fully tighten all bolts.

! - Ne pas serrer les boulons complètement avant d'avoir assemblé toutes les pièces. Une fois toutes les pièces assemblées, serrer les boulons complètement.

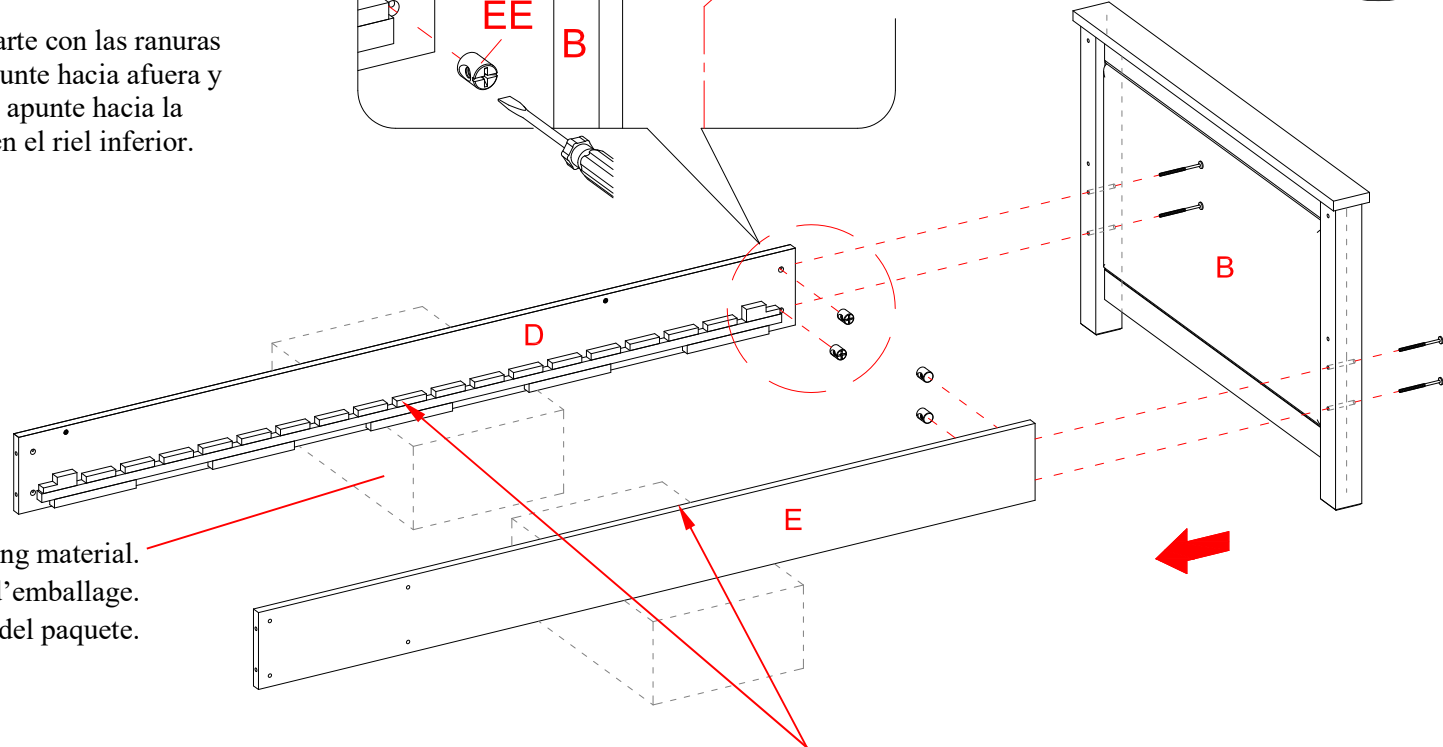
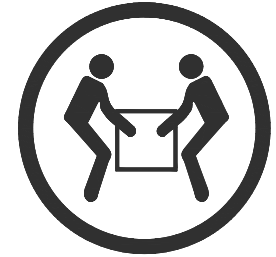
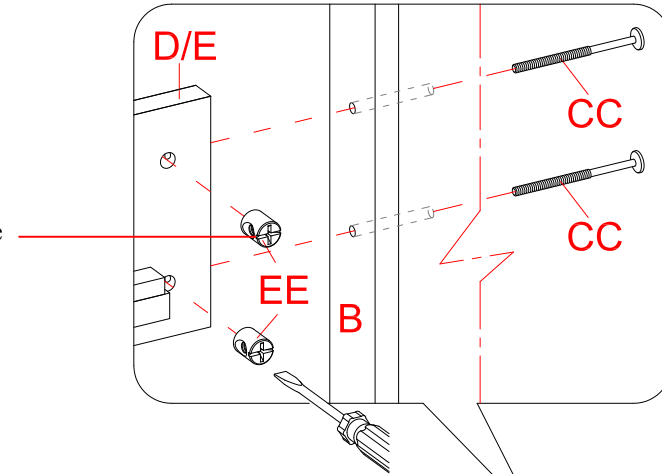
¡ - No apriete todos los tornillos hasta que termine el montaje de todas las piezas. Una vez ensamblado, vuelva y apriete completamente todos los tornillos.

1

Make sure that the cross slot faces out and the threaded hole points towards the entry of the bolt along the rail.

Assurez-vous que l'empreinte cruciforme est dirigée vers l'extérieur et que les trous pointent vers l'entrée de l'écrou sur la traverse inférieure.

Cerciorarse que la parte con las ranuras en la tuerca barril apunte hacia afuera y el orificio enroscado apunte hacia la entrada del tornillo en el riel inferior.

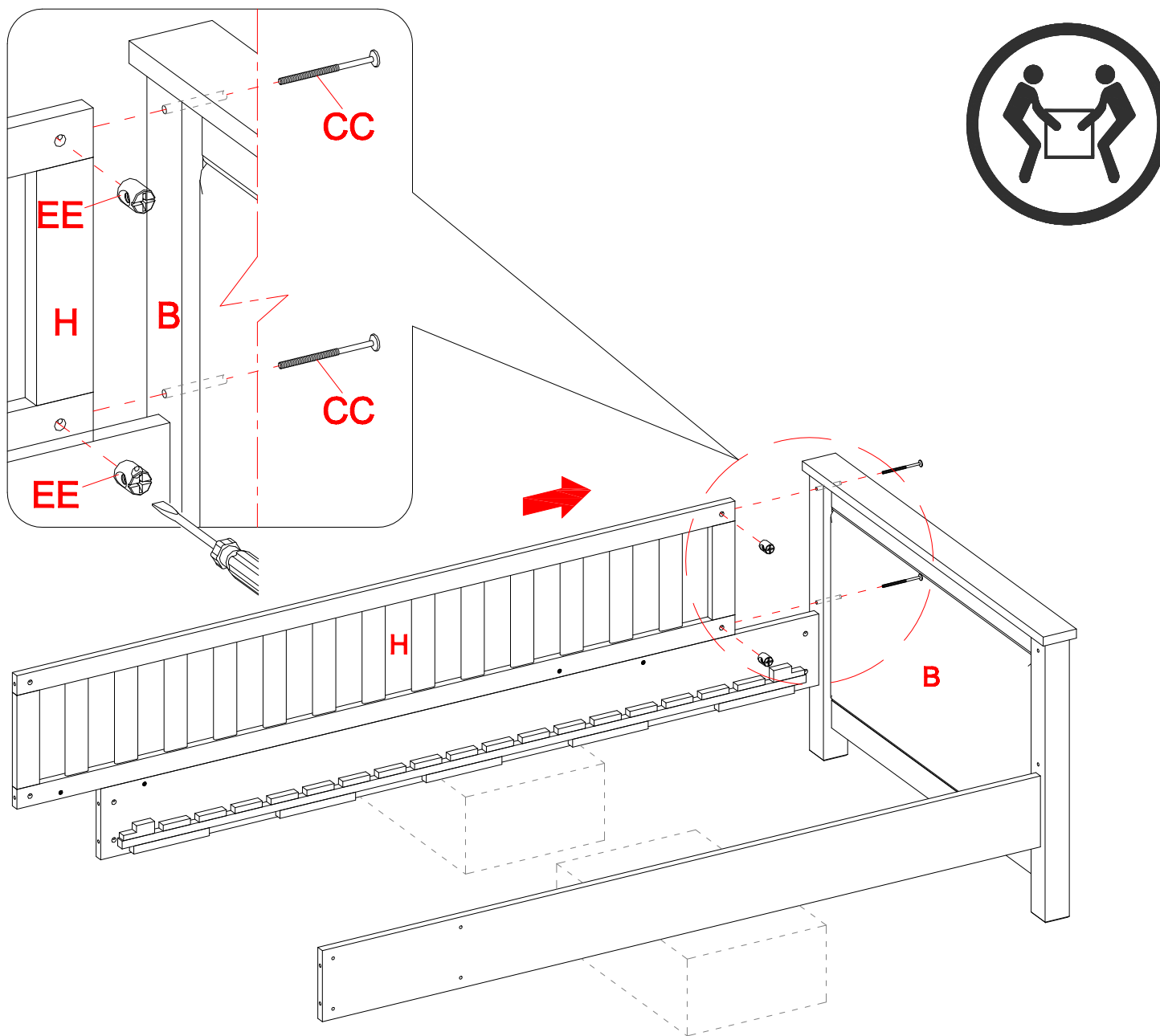


Support with the packing material.
Soutenez avec le matériel d'emballage.
Soporte con el material del paquete.

Make sure the guides for the slats are facing up and inward.
Assurez-vous que les guides pour les lattes est dirigée vers le haut et vers l'intérieur.
Asegúrese de que las guías para tablillas están arriba y apunta hacia adentro.

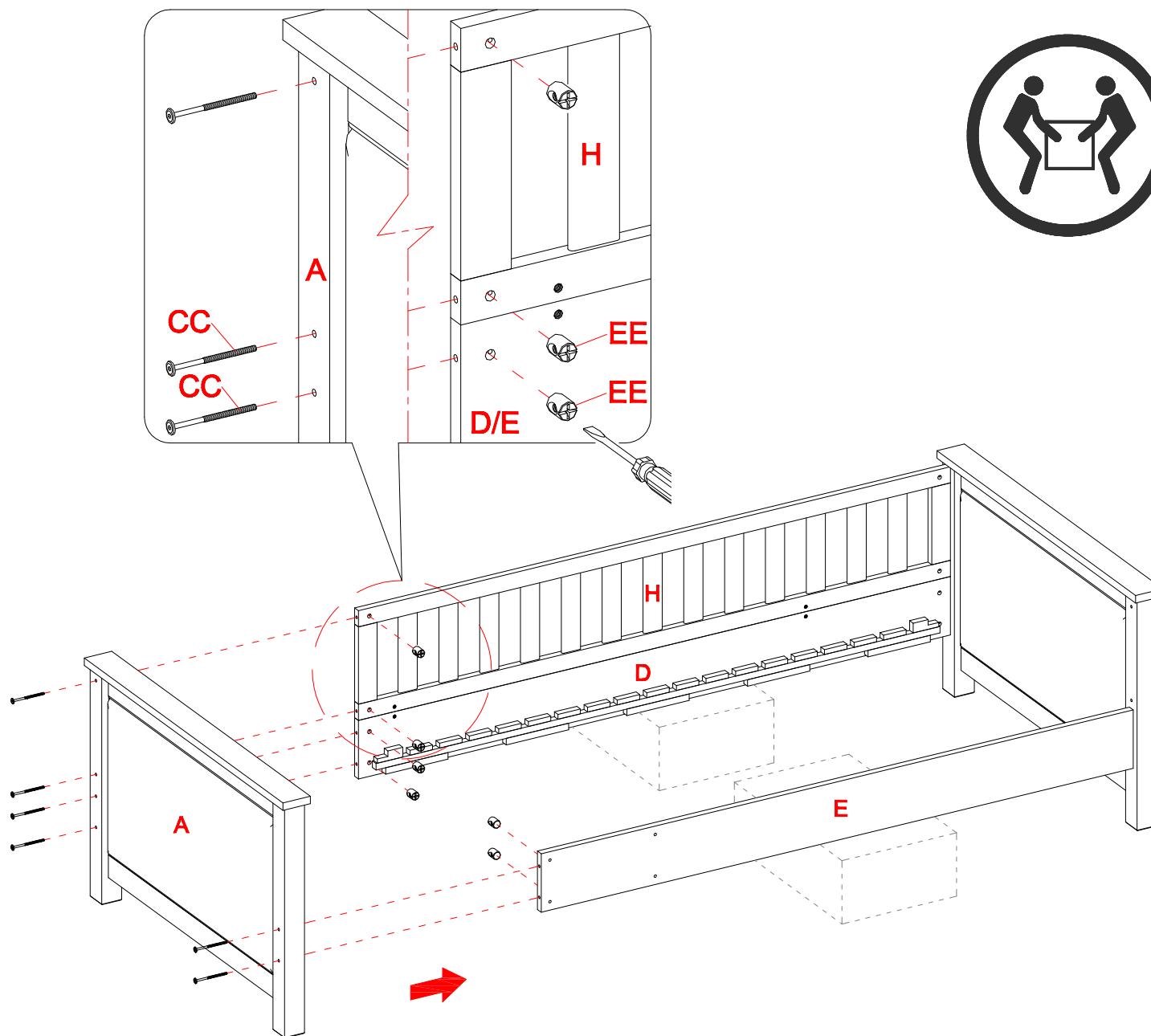
Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamblaje

2



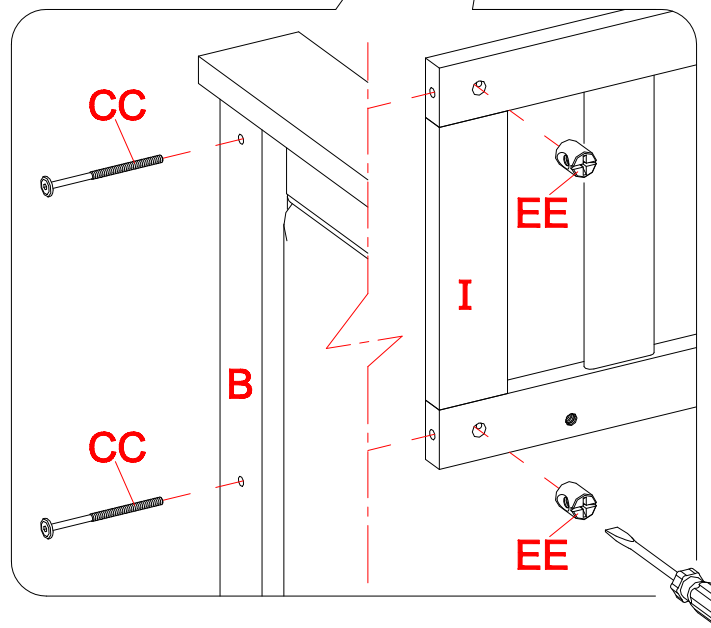
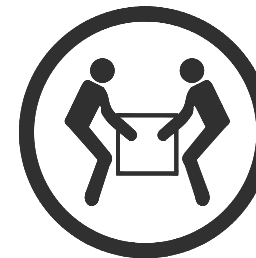
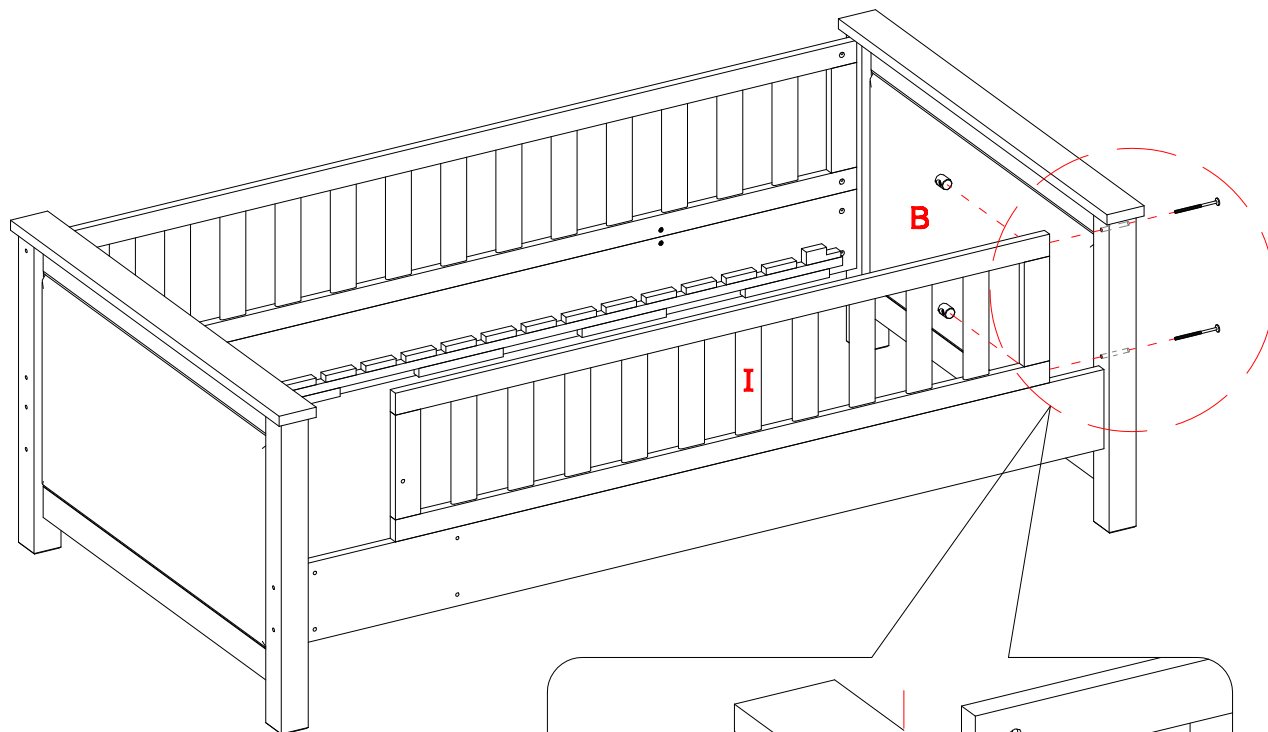
Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamblaje

3



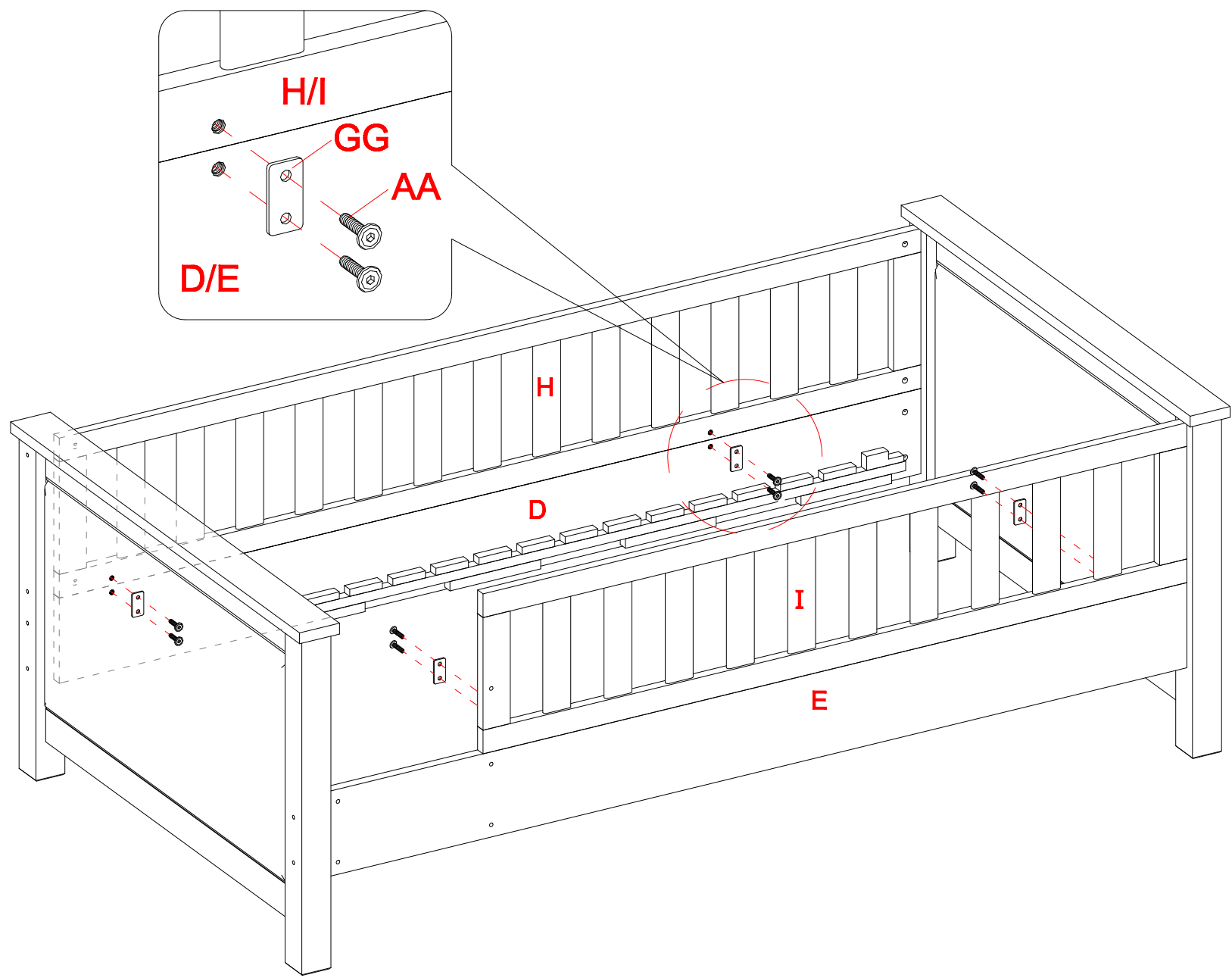
Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamblaje

4



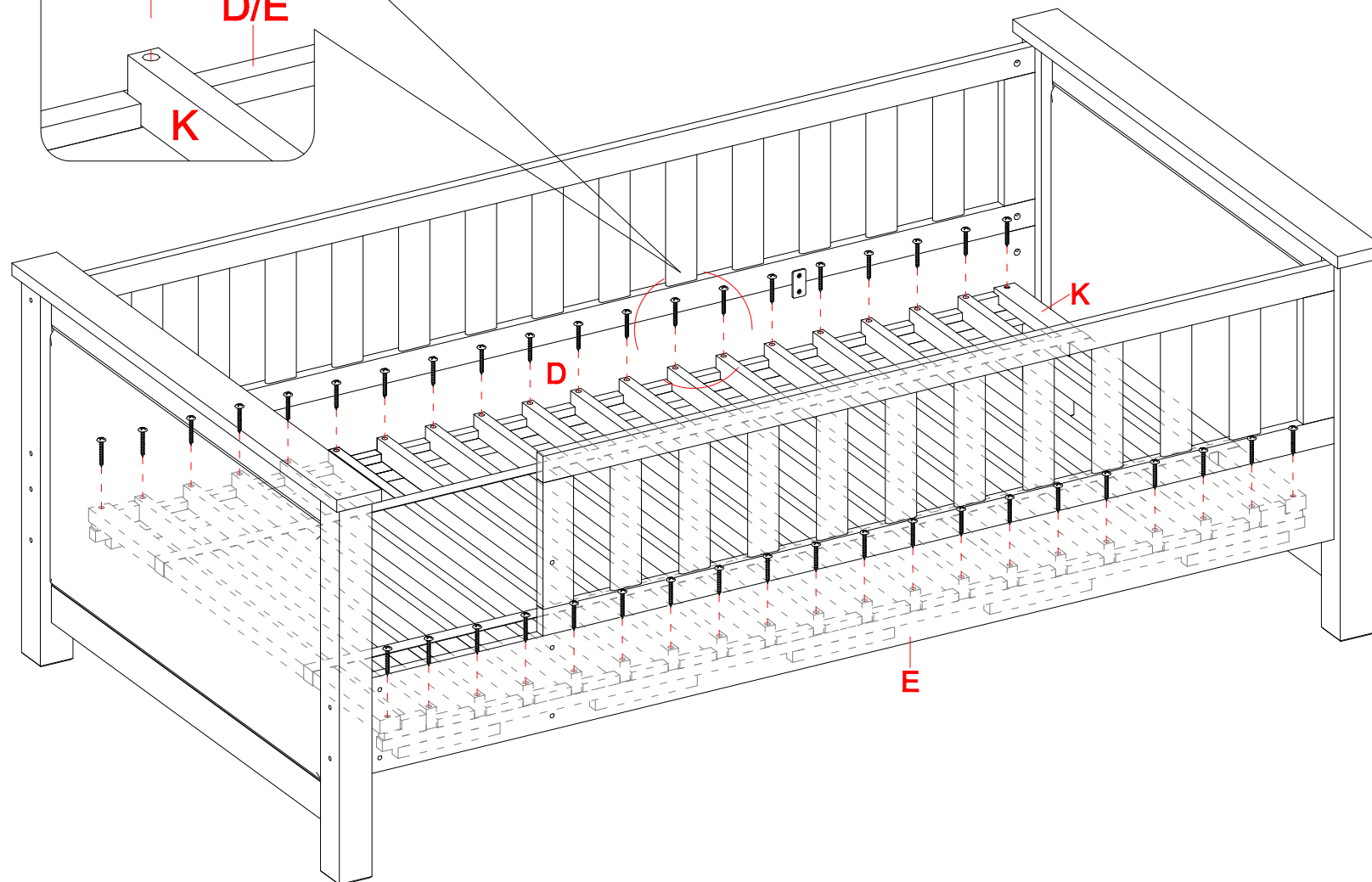
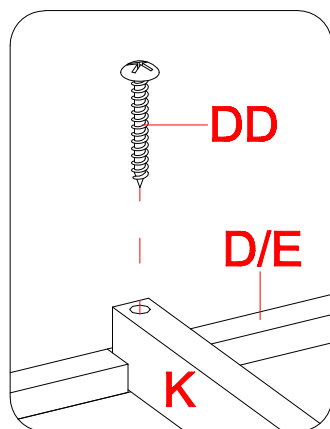
Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamblaje

5



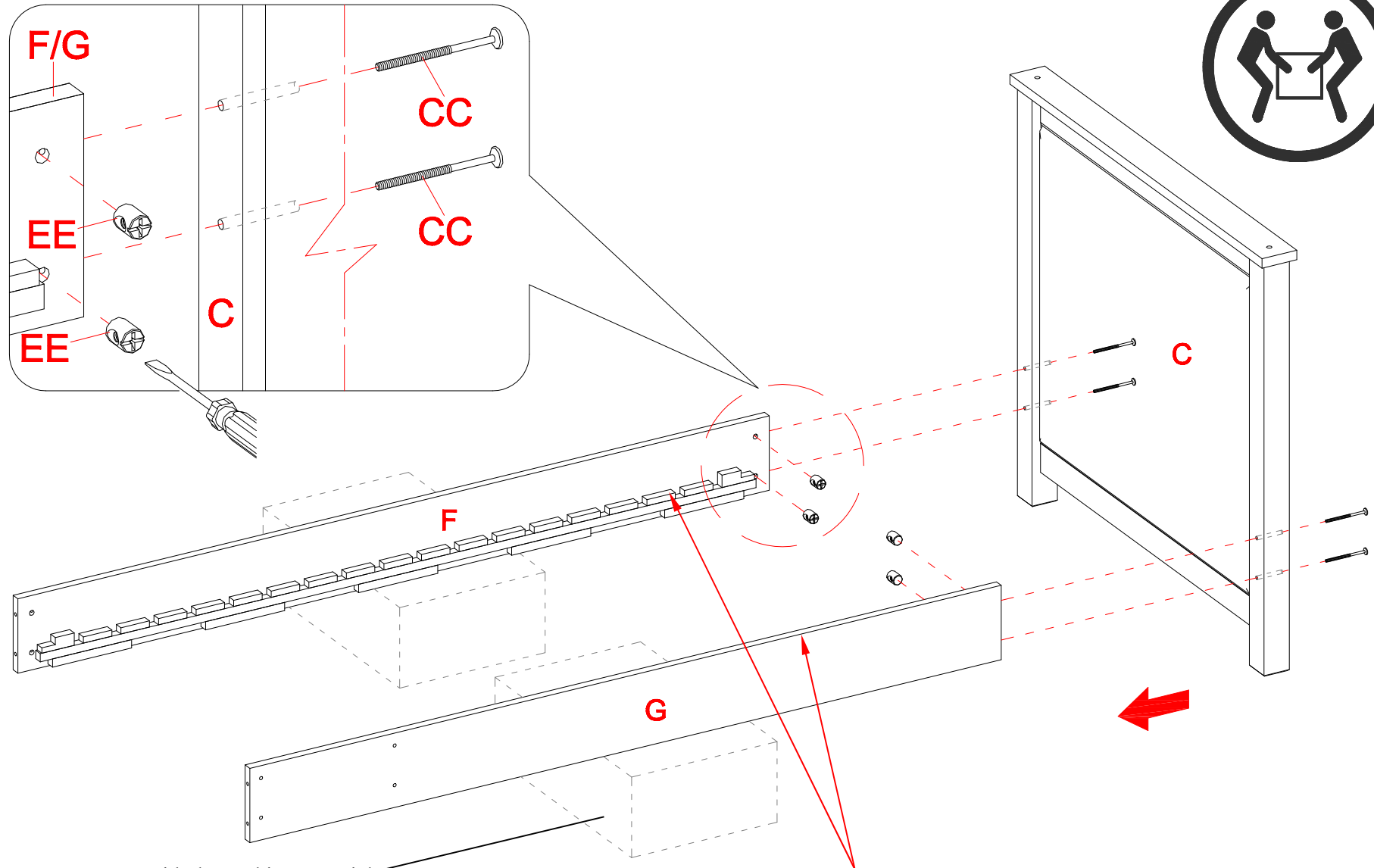
Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamblaje

6



Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamblaje

7

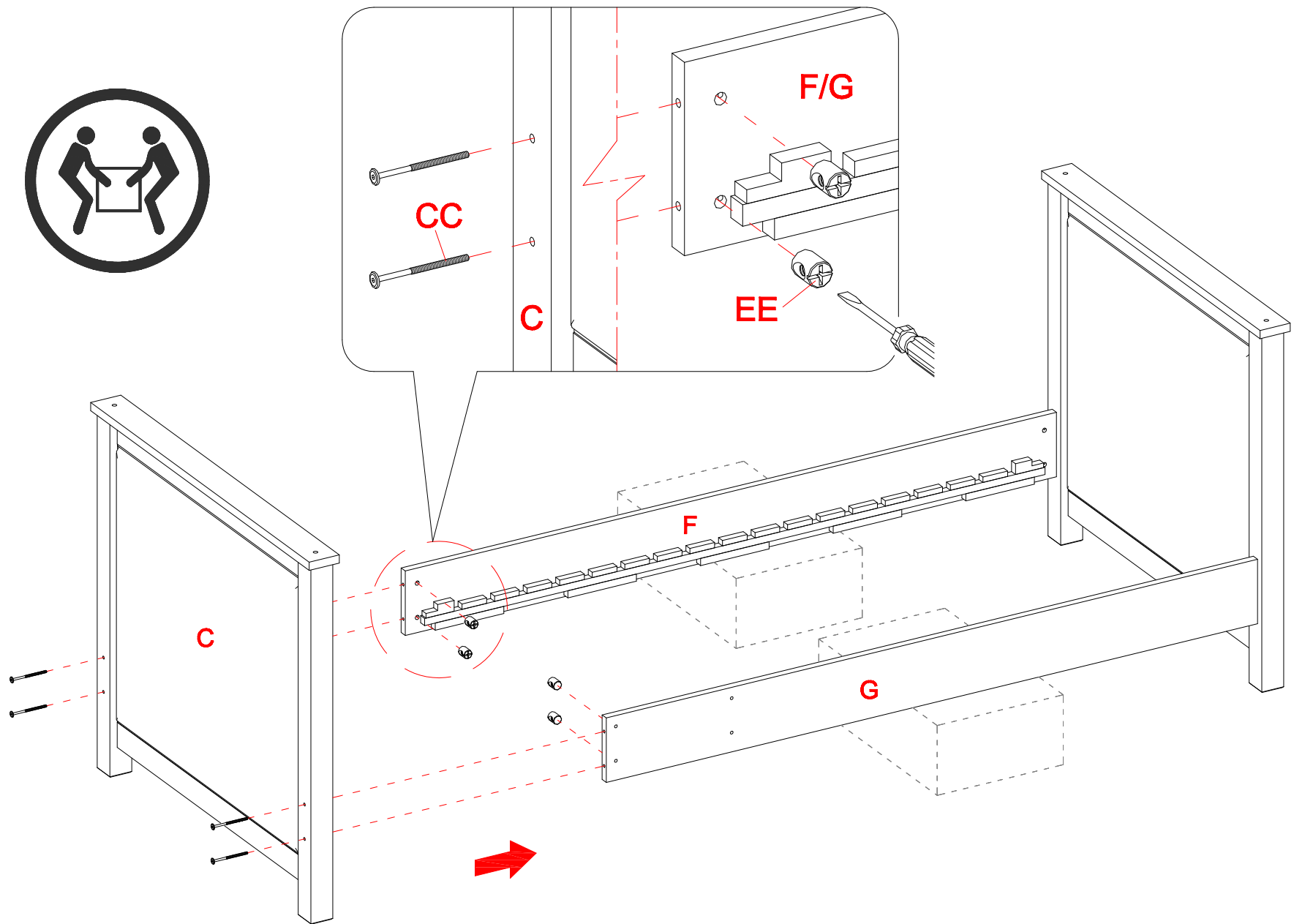
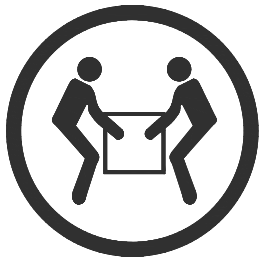


Support with the packing material.
Soutenez avec le matériel d'emballage.
Soporte con el material del paquete.

Make sure the guides for the slats are facing up and inward.
Assurez-vous que les guides pour les lattes est dirigée vers le haut et vers l'intérieur.
Asegúrese de que las guías para tablillas están arriba y apunta hacia adentro.

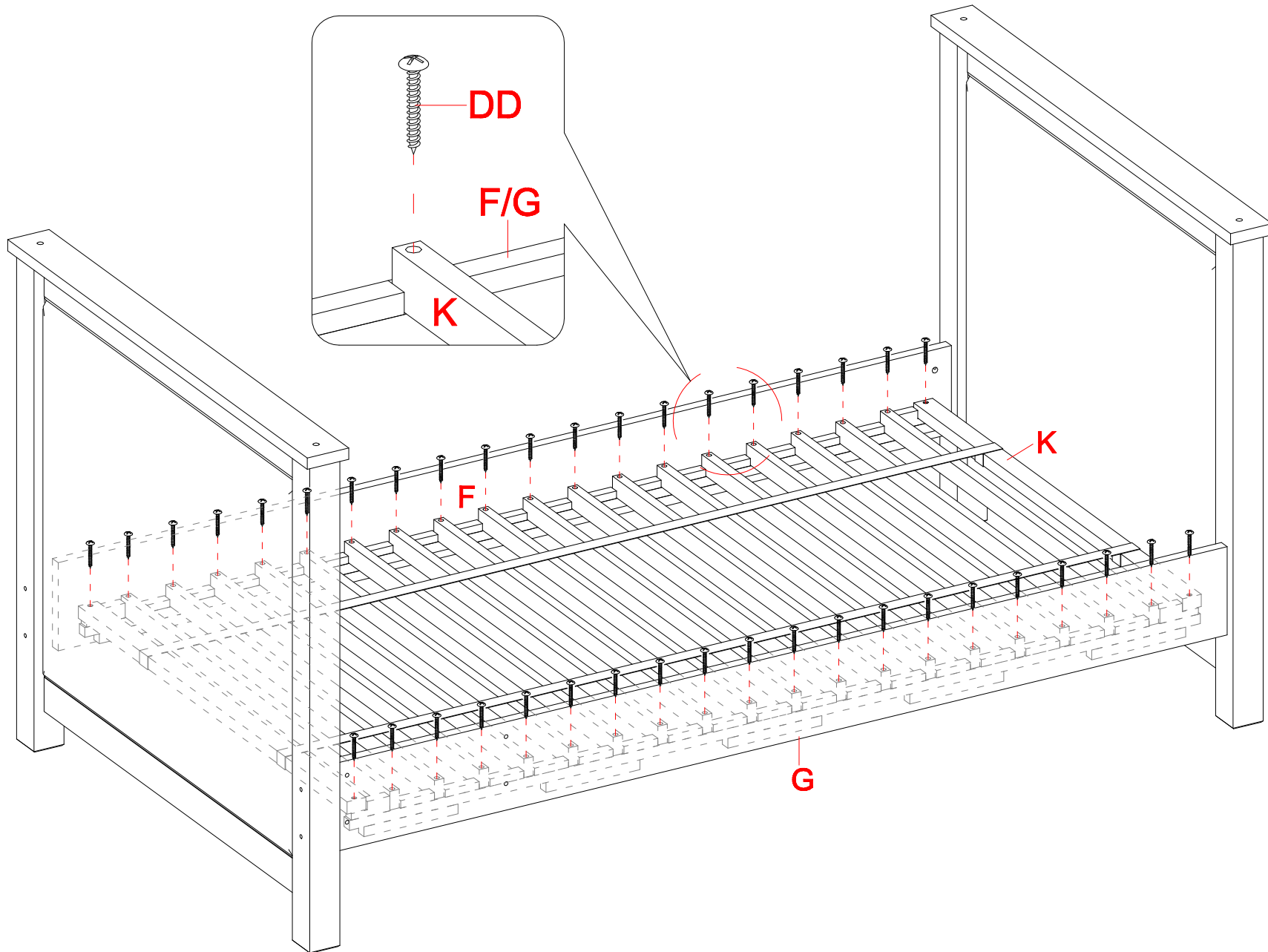
Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamblaje

8



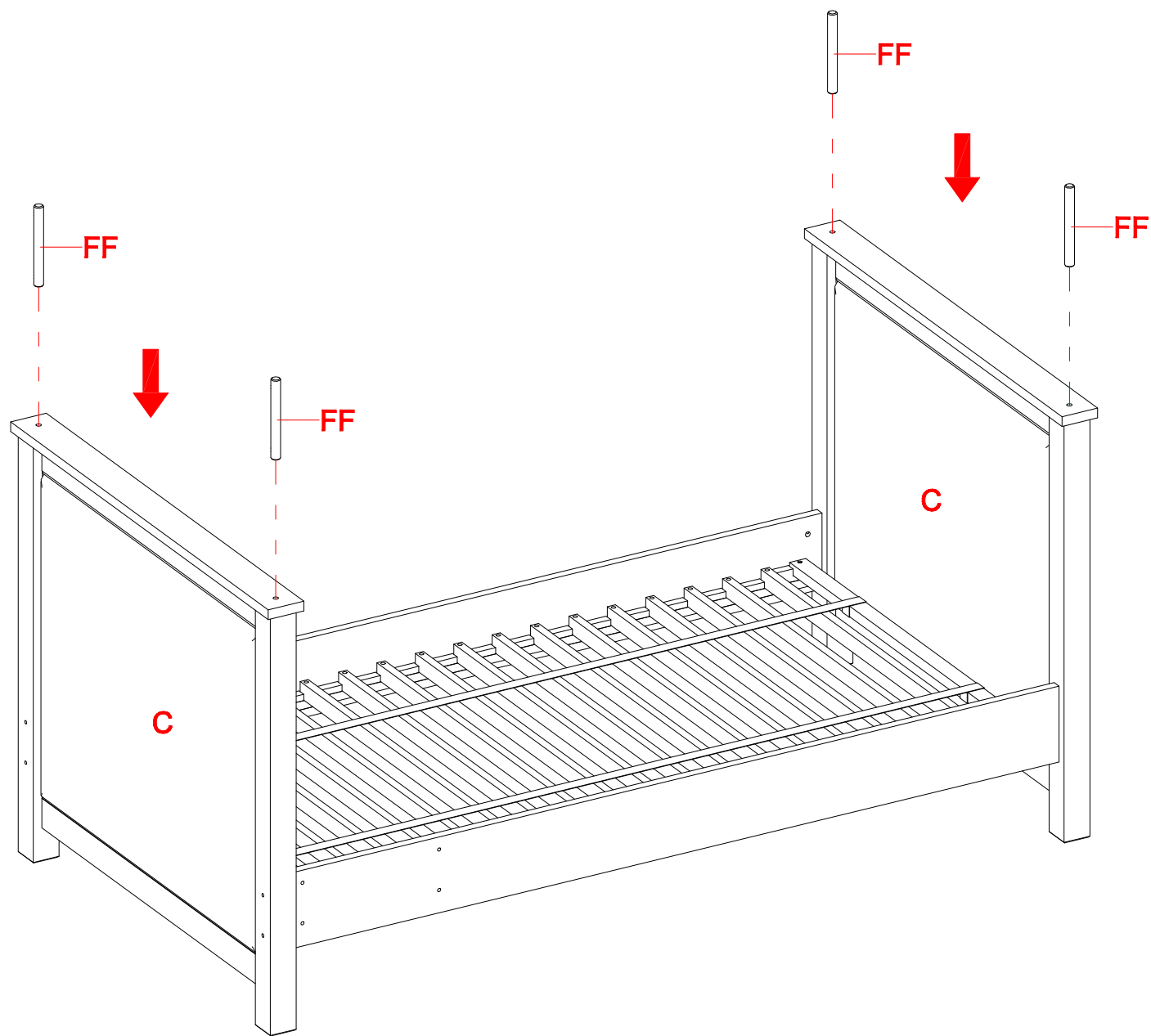
Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamblaje

9



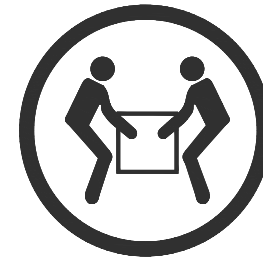
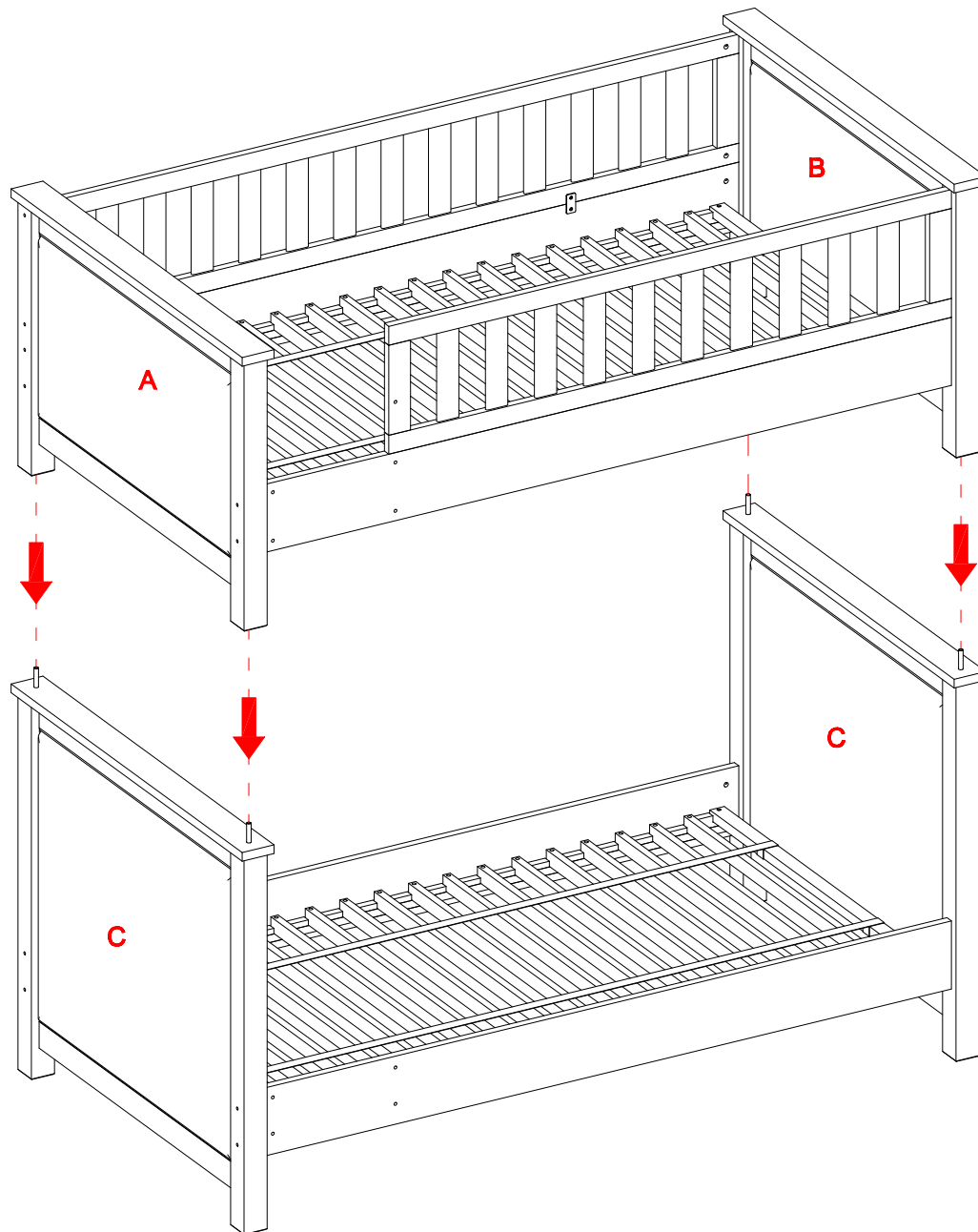
Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamblaje

10



Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamblaje

11

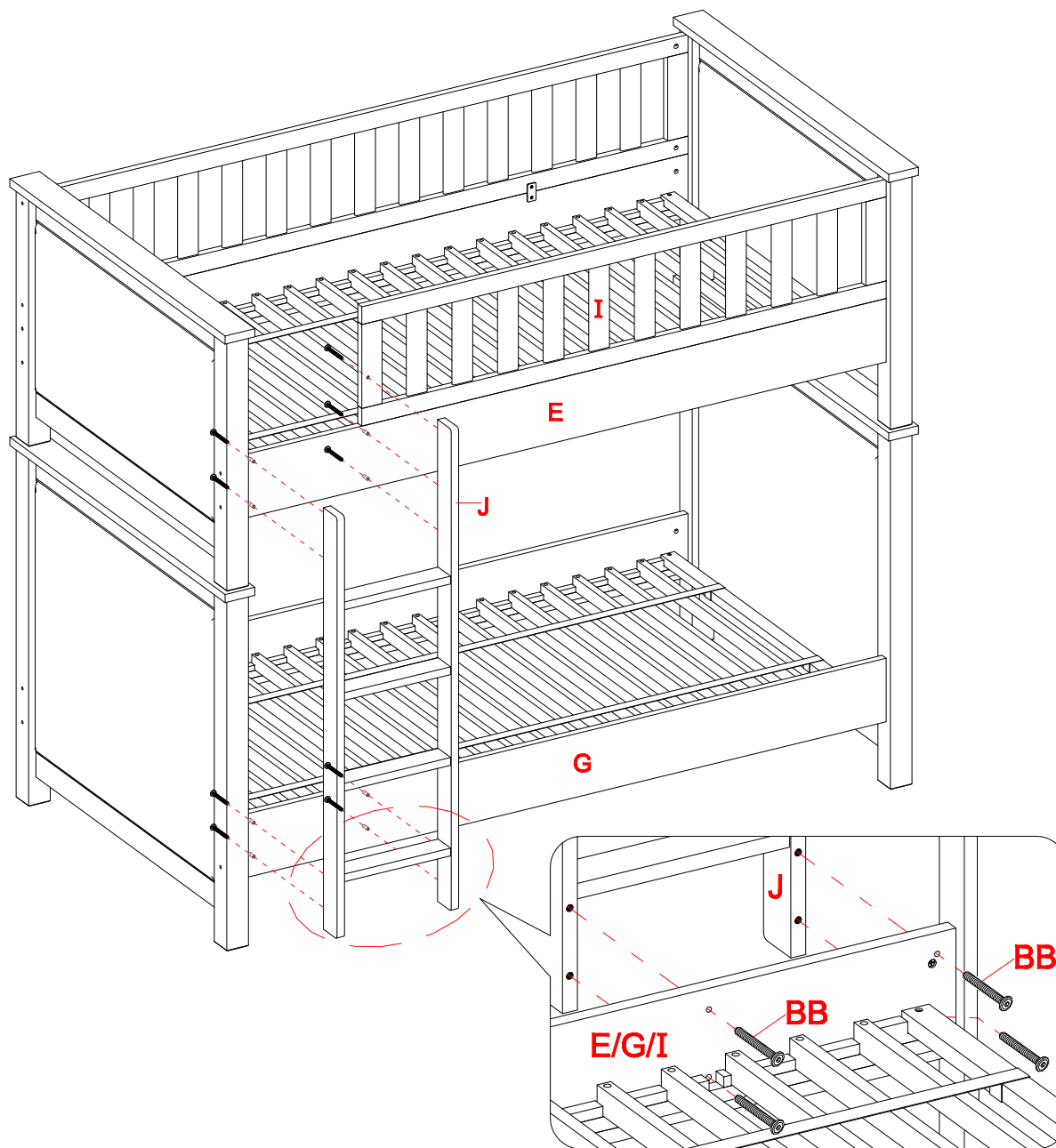


NOTE: Make sure that the upper bunk sits completely on the top of the lower bunk and the connector pins, not leaving any gaps.

NOTE: Assurez-vous que le lit supérieur repose complètement sur le dessus du lit inférieur et sur les broches du connecteur, sans laisser d'espace.

NOTA: Asegurar que la litera superior esté puesta completamente arriba de la litera inferior y de las conectores de cama, sin dejar espacios.

12



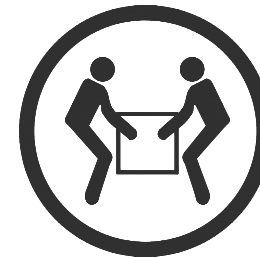
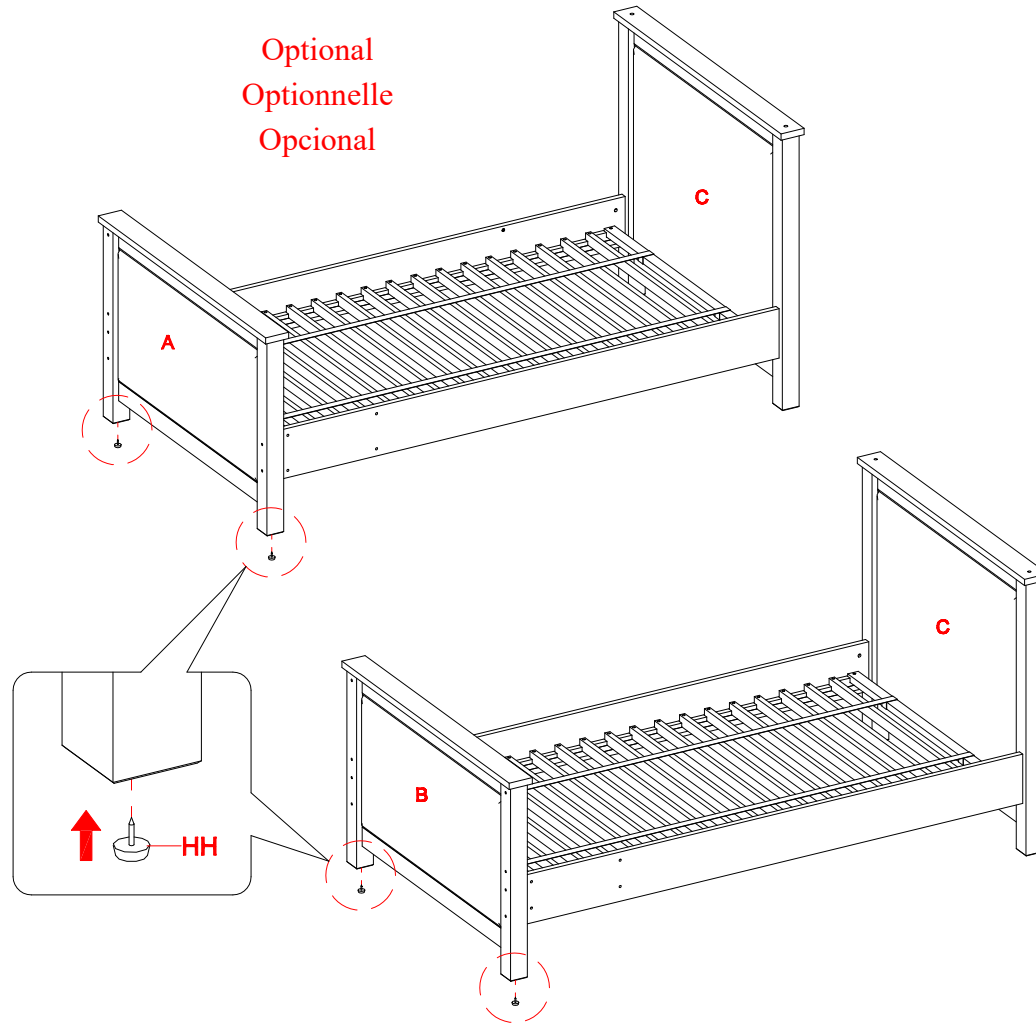
Assembly Instructions / Instructions de montage / Instrucciones de ensamblaje

13

The Bunk Bed can be separated into two identical Twin Beds. In this case, attach four Floor Protectors (HH) onto the bottom of the Upper Headboard and Footboard (B and A). Guardrails are not necessary.

Le lit superposé peut être séparé en deux lits jumeaux identiques. Dans ce cas, fixez quatre protecteurs de sol (HH) au bas de la tête et du pied de lit supérieurs (B et A). Les garde-corps ne sont pas nécessaires.

La litera se puede separar en 2 camas Twin idénticas. En este caso, adjuntar 4 resbalones de piso (HH) en la parte inferior de la cabecera superior y el pie de cama (B y A). Los rieles de seguridad no son necesarios.



NOTE: Switching the headboards will allow the two single beds to be identical (the headboards will have taller posts and the footboards will have the shorter posts).

NOTE: Changer les têtes de lit permettra aux deux lits simples d'être identiques (les têtes de lit auront des poteaux plus hauts et les pieds de lit auront des poteaux plus courts).

NOTA: Cambiando las cabeceras permitirá a las dos camas ser idénticas (las cabeceras tendrán postes largos y las pieceras postes cortos).

Care and Maintenance / Soins et entretien / Cuidado y mantenimiento

- We recommend periodically dusting with a dry microfiber cloth in the direction of the grain.
- We recommend using a wood conditioning cleaner that does not contain waxes or silicones (test first in an inconspicuous area).
- Protect the wood support surface by using coasters.
- Chemicals such as alcohol, perfume, and medicines can cause severe damage to the wood finish.
- Clean spills immediately with a soft, damp cloth.
- Do not expose wood furniture to direct sunlight, drying heat sources or dampness.
- Check all bolts, screws and brackets periodically and tighten them if necessary.
- Nous vous recommandons de dépoussiérer périodiquement avec un chiffon en microfibre sec dans le sens du grain.
- Nous vous recommandons d'utiliser un nettoyant pour bois sans cire ni silicone (testez d'abord dans une zone non visible).
- Protégez la surface d'appui en bois à l'aide des sous-verre.
- Les produits chimiques tels que l'alcool, les parfums et les médicaments peuvent endommager gravement les finitions du bois.
- Essuyez immédiatement les coulures avec un chiffon doux et humide.
- N'exposez pas les meubles en bois à la lumière directe du soleil, à des sources de chaleur ou à l'humidité.
- Vérifiez périodiquement tous les boulons, vis et supports et serrez-les si nécessaire.
- Recomendamos limpiar periódicamente con un paño de microfibra seco en la dirección de la veta.
- Recomendamos utilizar un limpiador acondicionador de madera que no contenga ceras ni silicón (pruebe primero en un área poco visible).
- Proteja la superficie de madera utilizando portavasos.
- Los productos químicos como el alcohol, los perfumes y los medicamentos pueden dañar gravemente el acabado de la madera.
- Limpie los derrames inmediatamente con un paño suave y húmedo.
- No exponga los muebles de madera a la luz solar directa, fuentes de calor secantes o humedad.
- Compruebe periódicamente todos los pernos, tornillos y soportes y apriételos si es necesario.

Further Advice / Autres conseils / Más consejos

It is recommended to keep your furniture in a climate-controlled environment. Extreme temperature and humidity changes can cause fading, warping, shrinking and splitting of wood. It is advised to keep furniture away from direct sunlight as sun may damage the finish.

Il est recommandé de garder le meuble dans un environnement contrôlé. Les écarts extrêmes de température et d'humidité pourraient décolorer, tordre, rétrécir et fendre le bois. Il est conseillé de garder le meuble éloigné du soleil direct car il pourrait en endommager le fini.

Se recomienda mantener la unidad en un área con clima controlado. Temperatura extrema y cambios de humedad podrían causar daños, como superficies con desvanecimientos, deformaciones, molduras contraídas o madera agrietada. Es recomendable mantener el producto lejos de la luz solar directa, puesto que podría dañar el acabado.

Quality Guarantee (Not Valid in Mexico)

We are confident that you will be delighted with your Bayside Furnishings® purchase. Should this product be defective in workmanship, materials or fail under normal use, we will repair or replace it for up to one (1) year from date of purchase. Every Bayside Furnishings® product is designed to meet your highest expectation.

APPLICABLE FOR AUSTRALIA-BASED

CONSUMERS ONLY: Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

APPLICABLE FOR EU-BASED CONSUMERS ONLY:

Should this product be defective in workmanship, materials or fail under normal use, we will repair or replace it for up to two (2) year from date of purchase.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state or province to province.

This warranty shall not apply in the following situations:

(i) unauthorized repair, misuse, collision, negligence, abuse, accident, alteration, quality problems caused by improper installation, or tearing, alteration of label, serial number, anti-counterfeiting mark; (ii) unit combined with third-party accessories and accessories that have not been certified by the manufacturer; (iii) user's failure to use or keep in accordance with the requirements of the product description; and/or: (iv) defect caused by natural disasters.

Customer Service: 1-877-494-2536

(English, French and Spanish)

Pacific Standard Time: 8:30 a.m. - 4:30 p.m.,

Monday to Friday

(Phone number is not valid in Mexico,

toll-free in U.S.A. and Canada only)

www.baysidefurnishings.com

Garantie de qualité (non valide au Mexique)

Nous sommes assurés que vous serez ravi de votre achat d'un meuble de Bayside Furnishings®. Si la fabrication ou les matériaux de ce produit s'avéraient défectueux par suite d'une utilisation normale, nous le réparerons ou le remplacerons jusqu'à concurrence d'un (1) an après la date d'achat. Chaque produit de Bayside Furnishings® est conçu pour répondre aux normes les plus strictes.

APPLICABLE UNIQUEMENT AUX

CONSOMMATEURS D'AUSTRALIE : Nos articles sont offerts avec des garanties qui ne peuvent connaître d'exclusions au regard de la loi australienne sur la protection des consommateurs. Vous avez droit au remplacement ou au remboursement en cas de défaillance majeure de votre article ainsi qu'à une compensation en cas de perte ou de dommage prévisible. Vous avez aussi droit à la réparation ou au remplacement de l'article s'il n'est pas d'une qualité acceptable et que la défaillance n'est pas majeure.

APPLICABLE UNIQUEMENT AUX

CONSOMMATEURS DE L'UE : Si la fabrication ou les matériaux de ce produit s'avéraient défectueux suite à une utilisation normale, nous le réparerons ou le remplacerons jusqu'à concurrence de deux (2) ans après la date d'achat.

La présente garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pourriez également bénéficier d'autres droits qui varient d'une province ou d'un état à l'autre.

Cette garantie ne s'applique pas dans les situations suivantes : (i) réparation non autorisée, mauvaise utilisation, collision, négligence, abus, accident, altération, problèmes de qualité causés par une mauvaise installation ou vieillissement naturel, altération de l'étiquette, du numéro de série, de la marque anti-contrefaçon ; (ii) meuble livré avec des accessoires tiers et des accessoires qui n'ont pas été certifiés par le fabricant ; (iii) l'utilisateur ne respecte pas les conditions d'utilisation du produit ; et/ou : (iv) défaut causé par des catastrophes naturelles.

Service à la clientèle : 1-877-494-2536

(anglais, français et espagnol)

Entre 8 h 30 à 16 h 30, heure du Pacifique,

du lundi au vendredi

(Numéro de téléphone non valide au Mexique,

sans frais aux États-Unis et au Canada seulement)

www.baysidefurnishings.com

Garantía de calidad (No válida en México)

Estamos seguros de que estará satisfecho con la compra de este producto de Bayside Furnishings®. En caso de que este producto presentara algún defecto de fabricación o material o si tiene algún fallo en uso normal, nosotros lo repararemos o lo remplazaremos hasta por un (1) año a partir de la fecha de compra. Todo producto de Bayside Furnishings® está diseñado para alcanzar sus expectativas más altas. Nosotros le garantizamos que inmediatamente podrá ver que el valor de nuestra mercancía es de la más alta calidad.

APLICABLE SOLO PARA CONSUMIDORES CON SEDE

EN AUSTRALIA: Nuestros productos cuentan con garantías que no se pueden excluir bajo las Leyes del Consumidor de Australia. Usted tiene derecho a un cambio o devolución en caso de un fallo importante y a una compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o reemplazo de los bienes, si éstos no cumplen con una calidad aceptable y el fallo no constituye un fallo importante.

APLICABLE SOLO PARA CONSUMIDORES CON SEDE

EN LA UNION EUROPEA: En caso de que este producto presentara algún defecto de fabricación o material o si tiene algún fallo en uso normal, nosotros lo repararemos o lo remplazaremos hasta por dos (2) años a partir de la fecha de compra.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos y tal vez tenga otros derechos que varían dependiendo de su estado o provincia.

Esta garantía no se aplicará en las siguientes situaciones: (i) reparación no autorizada, mal uso, colisión, negligencia, abuso, accidente, alteración, problemas de calidad causados por una instalación incorrecta o rotura, alteración de la etiqueta, número de serie, marca de falsificación; (ii) unidad combinada con accesorios de terceros y accesorios que no hayan sido certificados por el fabricante; (iii) el usuario no usa o mantiene de acuerdo con los requisitos de la descripción del producto; y/o: (iv) defecto causado por desastres naturales.

Servicio al cliente: 1-877-494-2536

(inglés, francés y español)

Hora estándar del Pacífico, E.U.A.:

lunes a viernes, de 8:30 am a 4:30 pm

(Teléfono no válido en México,

número gratuito en E.U.A. y Canadá solamente)

www.baysidefurnishings.com

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous
le nom les Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Costco Wholesale Japan Ltd.
2 Kakuchi, 2 Gaiku, Kaneda-Nishi
361 Urikura, Kisarazu shi
Chiba, 292-0007 Japan
0570-200-800
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Iljik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Costco Wholesale New Zealand Limited
2 Gunton Drive
Westgate
Auckland 0814
New Zealand
www.costco.co.nz

Costco (China) Investment Co., Ltd.
Room 01 Mezzanine
No. 5178, Kang Xin Highway
Pudong New District
Shanghai
China 201315
+86-21-6257-7065

Costco Wholesale Sweden AB
Box 614
114 11 Stockholm
Sweden
www.costco.se

MADE IN VIETNAM / FABRIQUÉ AU VIETNAM / HECHO EN VIETNAM

US CA AU NZ UK



RECYCLABLE
CORRUGATED BOX

CA



BOÎTE EN CARTON
ONDULÉ RECYCLABLE

MX ES



CAJA DE CARTÓN
CORRUGADO RECICLABLE

JP



ダンボール

CN



紙

IS SE



PAPPERS-
FÖRPACKNINGAR



FR

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI



FR

Donnez ou recyclez
vos meubles.



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>